

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 7 (1931)
Heft: 21

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

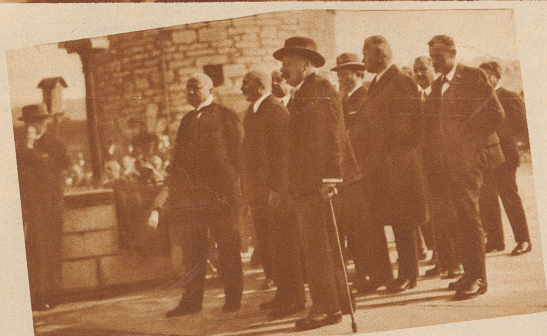
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

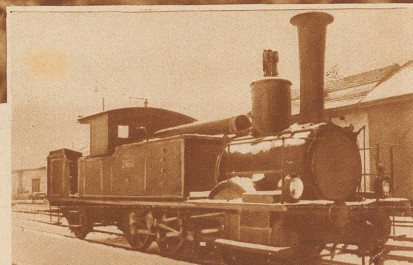
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der Schweizerische Burgenverein unternahm seine Frühlingsfahrt ins Wallis. Von der **Ruine Seda bei Sitten** aus genießt man eine wundervolle Aussicht ins weite Tal der Rhone (Phot. Gaberell)

Links nebenstehend:

In Schaffhausen wurde die **Regenerationsfeier auf dem Munot** abgehalten. Unser Bild zeigt Bundesrat Meyer zwischen Nationalrat Moser (links) und Regierungsrat Altdorfer (mit dem Hut) (Phot. Kodj)



Eine 72jährige Dampflokomotive. Die älteste Dampflokomotive der S. B. B. wurde dieses Frühjahr aus dem Betrieb genommen. Sie wurde 1859 gebaut und hat seither rund 1,5 Millionen Kilometer zurückgelegt, wobei sie an die 15 000 Tonnen Kohle verzehrt hat. Zuletzt wurde sie als Rangierlokomotive in Biel verwendet (Prephot Basel)



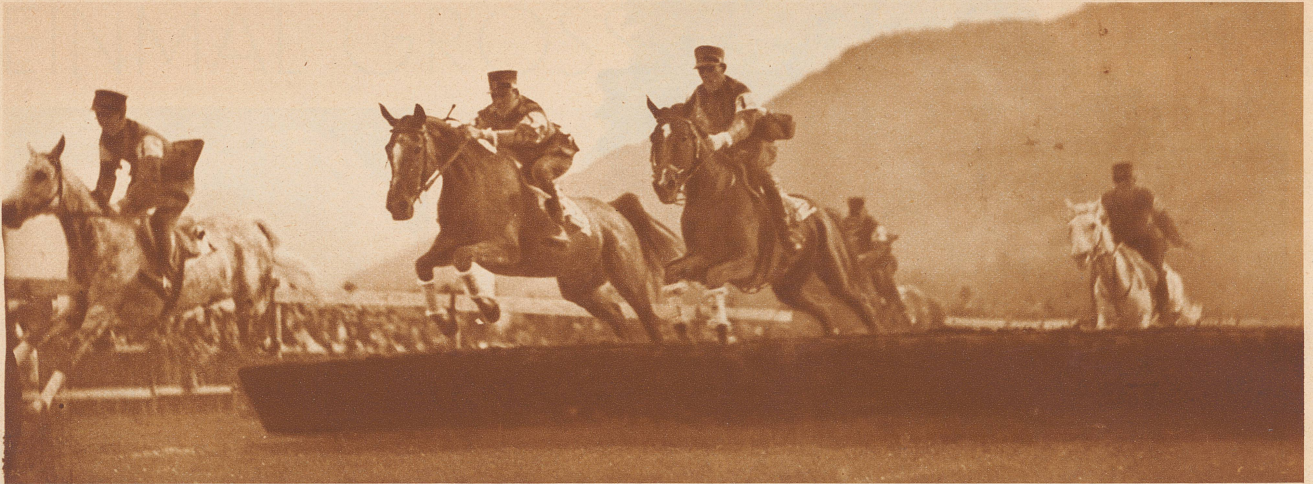
Die Schweizer Schule in Luino, an den italienischen Gestaden des Lago Maggiore, wurde im Beisein des schweizerischen Gesandten in Rom, Minister Wagnière, eröffnet (Prephot Basel)



Brennende Klöster. Infolge monarchistischer Umtriebe wurden in Madrid von der Bevölkerung mehrere Klöster in Brand gesteckt, wobei viele alte Kirchenschätze vernichtet wurden. Die Gran Via vor dem brennenden Jesuitenkloster wird von berittener Polizei abgesperrt

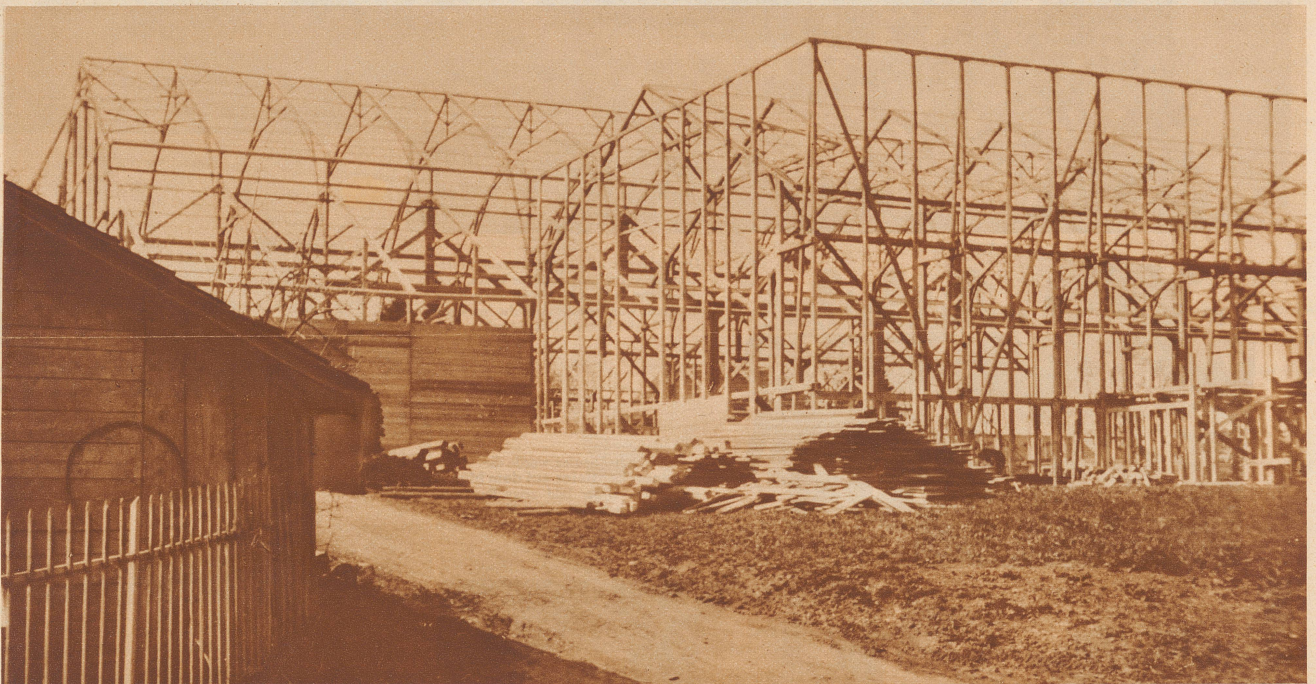


Der Weltrekord-Segelflieger v. Groenhoff, der während 8 1/2 Stunden mit seinem motorlosen Flugzeug in der Luft blieb und dabei eine Strecke von 265 Kilometer zurücklegte, mit seinen Eltern. Er flog von Schleißheim über München, den Bayrischen und Böhmer Wald und landete bei Kaaden im Erzgebirge



Um den Preis vom Albis am ersten Zürcher Pferderentag.

Die Pferde der Spitzengruppe im Jagdrennen für Offiziere der Schweizer-Armee kämpfen gloriös um den Sieg. «Alpenrose» (links außen) unter Oblt. Bleuler führte vom Start, wurde aber dann von «Taifa» unter Oblt. Steffen und «Baston» unter Hauptmann Laubi an dritte Stelle gesetzt (Phot. E. Mettler)



Die Hyspa wächst. Auf dem bewährten Ausstellungsareal am Bremgartenwald in Bern wachsen die Balkengerippe der Hallen für die Ausstellung für Hygiene und Sport aus dem Boden (Phot. Nino)



H. Stähli

einer der namhaftesten Bauernführer des Kantons Bern, wurde als Vertreter der Bauern- und Bürgerpartei in die Berner Regierung gewählt. Stähli gehört dem Nationalrat an und betätigte sich als landwirtschaftlicher Redaktor an der «Neuen Berner Zeitung» (Phot. Jost)



Paul Renggli

Fürsprecher in Biel, übernahm als Nachfolger von Herrn Dir. Pfister die Leitung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (Phot. Jost)



Direktor

Prof. Dr. J. Maurer der Vorsteher der Schweizerischen Meteorologischen Zentralanstalt in Zürich, der älteste der aktiv tätigen Meteorologen Europas, konnte anfangs Mai das Jubiläum seiner 50-jährigen Tätigkeit an der Meteorologischen Zentralanstalt begehen



Dr. Rovio Nosedà

einer der bekanntesten Tessiner Aerzte, starb im Alter von 64 Jahren in Vacallo bei Chiasso. Als Vertreter des Tessin in der schweizerischen Ärztekammer, in der Leitung der kantonalen Irrenanstalt in Mendrisio, des Lungen-Sanatoriums in Ambri-Piotta, in der Kommission für die Militärversicherung usw. wirkte er als tatkräftiger Menschenfreund



Direktor Ernst Müller

der Maschinenfabrik Bell & Cie. in Kriens, der nach Abschluß seiner Studien lange Jahre als Oberingenieur in Amerika und England, dann in den Fischerschen Stahlwerken in Schaffhausen tätig war, starb 50 Jahre alt. Direktor Müller galt als hervorragender Maschineningenieur



Alfons Ruf

der Schöpfer der nach ihm benannten Buchhaltungsmethode, starb nach langem Leiden in Davos (Phot. Bir)



Rektor Dr. Adolf Nabholz

der langjährige Vorsteher der Höheren Stadtschule in Glarus, ein sehr geschätzter Schulmann und Erzieher, starb 61 Jahre alt in Glarus. In seiner vielseitigen Tätigkeit diente er auch der kaufmännischen Fortbildungsschule als weitblickender Vorsteher (Phot. Müller)